ORDINANCE NO. 2025-08-15-009

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF WHITE SETTLEMENT, TEXAS, CALLING FOR A GENERAL ELECTION TO BE HELD ON NOVEMBER 4, 2025, FOR THE ELECTION OF PLACE NO. 2 AND PLACE NO. 3; ESTABLISHING PROCEDURES FOR THAT ELECTION; AUTHORIZING THE METHOD OF VOTING; APPROVING AN ELECTION CONTRACT WITH TARRANT COUNTY; PROVIDING THAT THIS ORDINANCE SHALL BE CUMULATIVE OF ALL ORDINANCES; PROVIDING A SEVERABILITY CLAUSE; AND PROVIDING AN EFFECTIVE DATE.

WHEREAS, the City of White Settlement is a home rule city acting under its charter adopted by the electorate pursuant to article XI, Section 5 of the Texas Constitution and Chapter 9 of the Local Government Code; and

WHEREAS, the general election for City Council members of the City of White Settlement is required to be held on November 4, 2025, at which time the voters will elect persons to fill the offices of Place No. 2 and Place No. 3; and

WHEREAS, Section 41.011 of the Texas Election Code establishes the first Tuesday in November as a uniform election date, and the Council has determined that date sufficient in time to comply with the requirements of the law; and

WHEREAS, the City Council wishes to contract through Tarrant County Elections Administrator for the General Election scheduled for November 4, 2025, and any resulting runoff elections as needed; and

WHEREAS, the City of White Settlement, along with other cities, and Independent School Districts located entirely and partially within Tarrant County who may also be holding an election on November 4, 2025, desire to conduct joint elections contracted through the Tarrant County Elections Administrator, pursuant to the provisions of Chapter 271 of the Texas Election Code, including the conduct of joint early voting, and to provide for the sharing of expenses.

NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF WHITE SETTLEMENT, TEXAS, THAT:

SECTION 1.
GENERAL ELECTION CALLED

General Election Order. A General Election shall be held in the City of White Settlement, Texas, on Tuesday, November 4, 2025, between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m., at the White Settlement Public Library, 8215 White Settlement Road, White Settlement, Texas 76108.

The following officials will be elected to serve from November of 2025 until November of 2028, or

until their successors are duly elected and qualified:

Place No. 2, seat currently occupied by Alan Price
Place No. 3, seat currently occupied by Amber Munoz

SECTION 2.
ELECTION SERVICES CONTRACT

The Mayor is hereby authorized to execute a contract with the Tarrant County Elections Administrator (the "Contract") for the purpose of having Tarrant County furnish all or any portion of the election services and equipment needed by the City Secretary to conduct the election. The Contract, and election services provided therein, shall conform to Chapter 31, Subchapter D, of the Texas Election Code, and other applicable statutes and laws.

SECTION 3.
CONTRACT TERMS

The Contract shall provide: (a) the type of electronic voting equipment to be used for early voting by personal appearance and on election day; (b) notification and training of election judges and clerks; (c) an estimate and final payment terms for the election services provided; (d) agreements for early voting equipment and voting machine rental; and (e) other procedures to conduct the election.

SECTION 4.
BALLOTS

The official ballots for the election shall be prepared in accordance with the Texas Election Code, with the ballots to contain such provisions, markings, and language as required by law. Combined ballots may be utilized, containing all the offices and propositions to be voted on at each polling place, provided that no voter shall be given a ballot or permitted to vote for any office or proposition on which the voter is ineligible to vote. Returns may be made on forms, which are individual or combined, and the Elections Administrator shall be designated as the custodian of combined records.

SECTION 6.
POLLING PLACE

The polling place for the general election shall be at the White Settlement Public Library, 8215 White Settlement Road, White Settlement, Texas 76108, between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m., on election day.

SECTION 7.
ELECTION JUDGE

The Presiding Election Judge and Alternate Presiding Election Judge shall be appointed by Tarrant County as indicated in the Contract and authorized by Chapter 271 of the Texas Election Code.

SECTION 8.
METHOD OF VOTING

The City Secretary is hereby authorized and instructed to provide and furnish all necessary supplies to conduct the general election, in accordance with this Ordinance and the Texas Election Code.

SECTION 9.
EARLY VOTING

(a) Early Voting by Personal Appearance. the Tarrant County Elections Administrator ("Elections Administrator"), is hereby designated as the Early Voting Clerk for the election as indicated in the Contract. Early voting by personal appearance shall commence October 20, 2025, and shall continue until October 31, 2025. The early voting main location will be at the Tarrant County Elections Center, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas. Early voting shall take place on the following days and times:

Date		Time
October 20-24	Monday – Friday	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
October 25	Saturday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
October 26	Sunday	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
October 27-31	Monday – Friday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

(b) Early Voting by Mail. The Elections Administrator shall be responsible for Early Voting applications and ballots. Applications for early voting by mail may be delivered to Tarrant County Elections Administrator, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111, not later than close of business on October 24, 2025. Early voting ballots shall be mailed to the Elections Administrator at the same address. The City Secretary is directed to forward applications and ballots received to the Elections Administrator as provided in the Contract.

SECTION 11.
NOTICE

A substantial copy of this Ordinance shall serve as proper notice of the special election. Said notice, including a Spanish and Vietnamese translation thereof, shall be posted not later than the twenty first (21st) day before the election on the bulletin board used for posting notices of meetings of the City Council and shall be published at least once, not earlier than the thirtieth (30th) day nor later than the tenth (10th) day before the election in a newspaper published and of general circulation in the City of White Settlement.

SECTION 12.
AMENDMENTS

Matters contained in this Ordinance relating to discretionary procedural matters may be amended by resolution of the City Council.

SECTION 13.
OTHER ACTION

The Mayor and City Secretary of the City, in consultation with the City Attorney, are hereby authorized and directed to take any and all action necessary to comply with provisions of the Texas Election Code or other state and federal statutes and constitutions in carrying out the conduct of the election, whether or not expressly authorized herein.

SECTION 14.
CUMULATIVE CLAUSE

This Ordinance shall be cumulative of all provisions of ordinances and resolutions of the City of White Settlement, Texas, except where the provisions of this Ordinance are in direct conflict with the provisions of such ordinances, in which event the conflicting provisions of such ordinances and resolutions are hereby repealed.

SECTION 15.
SEVERABILITY CLAUSE

It is hereby declared to be the intention of the City Council that the phrases, clauses, sentences, paragraphs, and sections of this Ordinance are severable, and if any phrase, clause, sentence, paragraph, or section of this Ordinance shall be declared unconstitutional by the valid judgment or decree of any court of competent jurisdiction, such unconstitutionality shall not affect any of the remaining phrases, clauses, sentences, paragraphs, and sections of this Ordinance, since the same would have been enacted by the City Council without the incorporation in this Ordinance of any such unconstitutional phrase, clause, sentence, paragraph, or section.

SECTION 16.
EFFECTIVE DATE

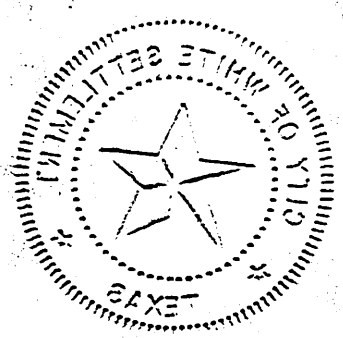
This Ordinance shall be in full force and effect from and after its passage, and it is so ordained.

PASSED AND APPROVED ON THIS 5th DAY OF AUGUST, 2025.

Faron Young, MAYOR

ATTEST:

Amy Arnold, CITY SECRETARY


CITY OF WHITE SETTLEMENT
TEXAS

ORDENANZA N.° 2025-08-15-009

ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE WHITE SETTLEMENT, TEXAS, POR LA QUE SE CONVOCA A UNA ELECCIÓN GENERAL QUE SE CELEBRARÁ EL 4 DE NOVIEMBRE DE 2025 PARA LA ELECCIÓN DEL CONCEJAL MUNICIPAL PARA EL ESCAÑO 2 Y DEL CONCEJAL MUNICIPAL PARA EL ESCAÑO 3; SE ESTABLECEN LOS PROCEDIMIENTOS PARA LA CITADA ELECCIÓN; SE AUTORIZA EL MÉTODO DE VOTACIÓN; SE APRUEBA UN CONTRATO ELECTORAL CON EL CONDADO DE TARRANT; SE DISPONE QUE ESTA ORDENANZA SERÁ ACUMULATIVA DE TODAS LAS ORDENANZAS, Y SE DISPONE UNA CLÁUSULA DE DIVISIBILIDAD Y UNA FECHA DE ENTRADA EN VIGOR.

POR CUANTO, la Ciudad de White Settlement es una ciudad autónoma que se rige por sus estatutos adoptados por el electorado de conformidad con la Sección 5 del Artículo XI de la Constitución de Texas y el Capítulo 9 del Código de Gobierno Local; y

POR CUANTO, la elección general de Concejales municipales de la Ciudad de White Settlement deberá celebrarse el 4 de noviembre de 2025, fecha en que los votantes elegirán a los funcionarios que ocuparán los cargos de Concejal municipal para el Escaño 2 y Concejal municipal para el Escaño 3; y

POR CUANTO, la Sección 41.011 del Código Electoral de Texas establece que la fecha uniforme de elecciones es el primer martes de noviembre, y el Concejo ha determinado que dicha fecha cumple con los requisitos establecidos por la ley; y

POR CUANTO, el Concejo Municipal desea celebrar un contrato a través del Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant para la Elección General programada para el 4 de noviembre de 2025, y cualesquiera elecciones de segunda vuelta que se necesiten; y

POR CUANTO, la Ciudad de White Settlement, junto con otras ciudades y distritos escolares independientes ubicados total o parcialmente en el Condado de Tarrant, que también podrán celebrar elecciones el 4 de noviembre de 2025, desean llevar a cabo elecciones conjuntas y celebrar un contrato a tal fin con el Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant, de conformidad con lo dispuesto en el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, que incluye la realización de la votación anticipada conjunta, y disponer el reparto de los gastos.

POR LO TANTO, EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE WHITE SETTLEMENT, TEXAS, DISPONE LO SIGUIENTE:

SECCIÓN 1.
CONVOCATORIA A ELECCIÓN GENERAL

Orden de Elección General. La Elección General se llevará a cabo en la Ciudad de White Settlement, Texas, el día martes 4 de noviembre de 2025, en el horario de 7:00 a. m. a las 7:00 p. m. en la biblioteca pública de White Settlement (White Settlement Public Library), ubicada en 8215

White Settlement Road, White Settlement, Texas 76108.

Se elegirán los siguientes funcionarios para que ocupen sus cargos desde noviembre de 2025 hasta noviembre de 2028 o hasta que sus sucesores sean debidamente elegidos y habilitados:

Escaño núm. 2, puesto actualmente ocupado por Alan Price
Escaño núm. 3, puesto actualmente ocupado por Amber Muñoz

SECCIÓN 2.
CONTRATO DE SERVICIOS ELECTORALES

Por medio del presente documento, se autoriza al Alcalde a celebrar un contrato con el Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant (el "Contrato") para que el Condado proporcione la totalidad o parte de los servicios y equipos electorales necesarios para que la Secretaria Municipal lleve a cabo la elección. El Contrato, y los servicios electorales previstos en el mismo, se regirán por el Subcapítulo D del Capítulo 31 del Código Electoral de Texas, y demás normas y leyes aplicables.

SECCIÓN 3.
TÉRMINOS DEL CONTRATO

El Contrato estipulará: a) el tipo de equipos de votación electrónica que se utilizarán para la votación anticipada por comparecencia personal y el día de la elección; b) la notificación y capacitación de los jueces y secretarios electorales; c) un presupuesto y las condiciones finales de pago por los servicios electorales prestados; d) los acuerdos para el alquiler de los equipos de la votación anticipada y de las máquinas de votación; y e) otros procedimientos para llevar a cabo la elección.

SECCIÓN 4.
BOLETAS ELECTORALES

Las boletas electorales oficiales para la elección se prepararán de conformidad con el Código Electoral de Texas, y contendrán las disposiciones, marcas y texto requeridos por la ley. Para votar en los centros de votación, se podrán utilizar boletas electorales combinadas, que incluyan todos los cargos y propuestas a someterse a votación, siempre que no se entregue a un elector una boleta electoral para votar por cargos o propuestas que no le correspondan. Los resultados podrán exponerse en formularios individuales o combinados, y el Administrador de Elecciones será la persona designada como custodio de los registros combinados.

SECCIÓN 6.
CENTRO DE VOTACIÓN

El centro de votación para la elección general será la biblioteca pública de White Settlement (White Settlement Public Library), ubicada en 8215 White Settlement Road, White Settlement, Texas 76108, en el horario de 7:00 a. m. a 7:00 p. m. del día de la elección.

SECCIÓN 7.
JUEZ ELECTORAL

El Juez Electoral Presidente y el Juez Electoral Presidente Suplente serán nombrados por el Condado de Tarrant según lo establecido en el Contrato y lo autorizado por el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas.

SECCIÓN 8.
MÉTODO DE VOTACIÓN

Por medio del presente documento, se autoriza (y ordena) a la Secretaria Municipal a proporcionar y proveer todos los suministros necesarios para llevar a cabo la elección general, de conformidad con esta Ordenanza y el Código Electoral de Texas.

SECCIÓN 9.
VOTACIÓN ANTICIPADA

(a) Votación anticipada por comparecencia personal. Por el presente documento, se designa al Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant ("Administrador de Elecciones") Secretario de la Votación Anticipada para la elección según se indica en el Contrato. La votación anticipada por comparecencia personal comenzará el 20 de octubre de 2025 y continuará hasta el 31 de octubre de 2025. El lugar principal de votación anticipada será el Centro de Elecciones del Condado de Tarrant (Tarrant County Elections Center), ubicado en 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas. La votación anticipada tendrá lugar en los siguientes días y horarios:

Fecha		Horario
20 al 24 de octubre	De lunes a viernes	8:00 a. m. – 5:00 p. m.
25 de octubre	Sábado	7:00 a. m. – 7:00 p. m.
26 de octubre	Domingo	10:00 a. m. – 4:00 p. m.
27 al 31 de octubre	De lunes a viernes	7:00 a. m. – 7:00 p. m.

(b) Votación anticipada por correo postal. El Administrador de Elecciones será responsable de las solicitudes y boletas de la Votación Anticipada. Las solicitudes de votación anticipada por correo postal podrán entregarse al Administrador de Elecciones del Condado de Tarrant, en 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111, a más tardar al cierre de las actividades el 24 de octubre de 2025. Las boletas de la votación anticipada deben enviarse por correo postal al Administrador de Elecciones a la misma dirección. Se ordena a la Secretaria Municipal a enviar las solicitudes y boletas recibidas al Administrador de Elecciones según lo estipulado en el Contrato.

SECCIÓN 11.
AVISO

La copia íntegra de esta Ordenanza servirá como aviso suficiente de la elección especial. Dicho aviso, incluida su traducción al español y al vietnamita, se publicará a más tardar el vigésimo primer (21.er) día anterior a la elección en el tablero de anuncios utilizado para publicar avisos de reuniones del Concejo Municipal y se publicará al menos una vez, no antes del trigésimo (30.°) día ni después del décimo (10.°) día anterior a la elección en un periódico de publicación y circulación general en la Ciudad de White Settlement.

SECCIÓN 12.
ENMIENDAS

Los asuntos incluidos en esta Ordenanza relacionados con asuntos procesales discrecionales podrán ser enmendados por resolución del Concejo Municipal.

SECCIÓN 13.
OTRAS MEDIDAS

Por medio del presente documento, se autoriza y ordena al Alcalde y a la Secretaria Municipal, en consulta con el Fiscal Municipal, tomar todas las medidas necesarias para cumplir con las disposiciones del Código Electoral de Texas u otras leyes y constituciones estatales y federales para llevar a cabo la elección, estén o no expresamente autorizadas en el presente.

SECCIÓN 14.
CLÁUSULA ACUMULATIVA

Esta Ordenanza será acumulativa de todas las disposiciones de ordenanzas y resoluciones de la Ciudad de White Settlement, Texas, salvo cuando las disposiciones de esta Ordenanza contradigan abiertamente las disposiciones de dichas ordenanzas, en cuyo caso las disposiciones contradictorias de dichas ordenanzas y resoluciones quedarán derogadas por medio del presente documento.

SECCIÓN 15.
CLÁUSULA DE DIVISIBILIDAD

Por medio del presente documento, se establece la intención del Concejo Municipal de que las frases, cláusulas, oraciones, párrafos y secciones de esta ordenanza sean divisibles, y en caso de que cualquier frase, cláusula, oración, párrafo o sección de esta Ordenanza sea declarada inconstitucional por sentencia o decreto válido de cualquier tribunal de jurisdicción competente, dicha inconstitucionalidad no afectará a ninguna de las demás frases, cláusulas, oraciones, párrafos y secciones de esta Ordenanza, ya que estas habrían sido promulgadas por el Concejo Municipal sin la incorporación de ninguna de dichas frases, cláusulas, oraciones, párrafos o secciones inconstitucionales en esta Ordenanza.

SECCIÓN 16.
FECHA DE ENTRADA EN VIGOR

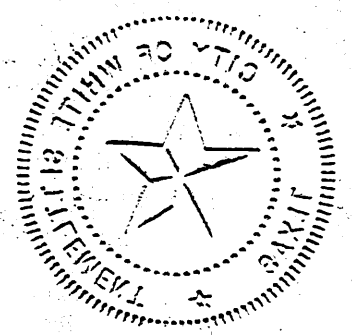
La presente Ordenanza entrará en vigor a partir de su aprobación, y así se dispone.

APROBADA A LOS 5 DÍAS DEL MES DE AGOSTO DE 2025.

Faron Young, Alcalde

CERTIFICA:

Amy Arnold, SECRETARIA MUNICIPAL



SẮC LỆNH SỐ 2025-08-15-009

SẮC LỆNH CỦA HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ WHITE SETTLEMENT, TEXAS KÊU GỌI TỔ CHỨC MỘT CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ VÀO NGÀY 4 THÁNG 11 NĂM 2025, NHẰM MỤC ĐÍCH BẦU VỊ TRÍ SỐ 2 VÀ VỊ TRÍ SỐ 3; THIẾT LẬP CÁC THỦ TỤC BẦU CỬ; CHẤP THUẬN PHƯƠNG THỨC BẦU CỬ; PHÊ DUYỆT HỢP ĐỒNG BẦU CỬ VỚI QUẬN TARRANT; QUY ĐỊNH RẰNG SẮC LỆNH NÀY SẼ HỢP NHẤT TẤT CẢ CÁC SẮC LỆNH; QUY ĐỊNH MỘT ĐIỀU KHOẢN VỀ HIỆU LỰC TỪNG PHẦN; VÀ QUY ĐỊNH NGÀY CÓ HIỆU LỰC.

XÉT RẰNG, Thành phố White Settlement là một thành phố tự trị hoạt động theo điều lệ được cử tri thông qua theo điều XI, Mục 5 của Hiến pháp Texas và Chương 9 của Bộ luật Chính quyền Địa phương (Local Government Code); và

XÉT RẰNG, cuộc tổng tuyển cử các thành viên Hội đồng Thành phố White Settlement bắt buộc phải được tổ chức vào ngày 4 tháng 11 năm 2025, vào thời điểm đó các cử tri sẽ bầu những người vào Vị trí số 2 và Vị trí số 3; và

XÉT RẰNG, Mục 41.011 của Bộ luật Bầu cử Texas quy định ngày thứ Ba đầu tiên của tháng 11 là ngày bầu cử đồng loạt, và Hội đồng đã xác định ngày đó với đủ thời gian để tuân thủ các yêu cầu của luật; và

XÉT RẰNG, Hội đồng Thành phố muốn ký kết cho Cuộc Tổng Tuyển cử thông qua Quản trị viên Bầu cử Quận Tarrant được lên lịch vào ngày 4 tháng 11 năm 2025, và bất kỳ cuộc bầu cử chung cuộc nào phát sinh nếu cần; và

XÉT RẰNG, cùng với các thành phố và các Học khu Độc lập khác nằm toàn bộ và một phần trong Quận Tarrant, những đơn vị này cũng có thể tổ chức cuộc bầu cử vào ngày 4 tháng 11 năm 2025, Thành phố White Settlement mong muốn tiến hành các cuộc bầu cử chung được hợp đồng thông qua Quản trị viên Phụ trách Bầu cử Quận Tarrant, theo các quy định của Chương 271 trong Bộ luật Bầu cử Texas, bao gồm việc cùng tiến hành bỏ phiếu sớm và hỗ trợ chia sẻ kinh phí.

DO ĐÓ, NAY HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ WHITE SETTLEMENT, TEXAS BAN HÀNH SẮC LỆNH NHƯ SAU:

MỤC 1.
KÊU GỌI TỔ CHỨC CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ

Sắc lệnh Tổ chức Cuộc Tổng Tuyển cử. Một cuộc Tổng Tuyển cử sẽ được tổ chức tại Thành phố White Settlement, Texas, vào Thứ Ba, ngày 4 tháng 11 năm 2025, trong khoảng thời gian từ 7:00 sáng đến 7:00 tối, tại Thư viện Công cộng White Settlement, 8215 White Settlement Road, White Settlement, Texas 76108.

Các viên chức sau đây sẽ được bầu để giữ chức từ tháng 11 năm 2025 đến tháng 11 năm 2028, hoặc

cho đến khi những người kế nhiệm họ được bầu ra theo đúng quy cách hợp lệ và đủ tiêu chuẩn:

Vị trí số 2, chức vụ hiện do ông Alan Price đảm nhiệm
Vị trí số 3, chức vụ hiện do ông Alan Price đảm nhiệm

MỤC 2.
HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ BẦU CỬ

Thị trưởng theo đây được ủy quyền để hợp thức hóa một hợp đồng với Quản trị viên Bầu cử Quận Tarrant ("Hợp đồng") với mục đích để Quận Tarrant cung cấp tất cả hoặc bất kỳ phần nào của các dịch vụ và thiết bị bầu cử mà Thư ký Thành phố cần để tiến hành cuộc bầu cử. Hợp đồng và các dịch vụ bầu cử được cung cấp theo đó phải tuân thủ Chương 31, Tiểu chương D, của Bộ luật Bầu cử Texas, cũng như các đạo luật và luật hiện hành khác.

MỤC 3.
ĐIỀU KHOẢN HỢP ĐỒNG

Hợp đồng sẽ quy định: (a) loại thiết bị bỏ phiếu điện tử sẽ được sử dụng để cho những người đích thân đến bỏ phiếu sớm và vào ngày bầu cử; (b) thông báo và đào tạo các trưởng ban và thư ký bầu cử; (c) ước tính và các điều khoản thanh toán cuối cùng cho các dịch vụ bầu cử được cung cấp; (d) các thỏa thuận về việc thuê thiết bị bỏ phiếu sớm và máy bỏ phiếu; và (e) các thủ tục khác để tiến hành cuộc bầu cử.

MỤC 4.
LÁ PHIẾU

Những lá phiếu chính thức cho cuộc bầu cử sẽ được chuẩn bị theo Bộ luật Bầu cử Texas, với những lá phiếu có ghi các điều khoản, ký hiệu và ngôn ngữ theo yêu cầu của pháp luật. Những lá phiếu ghi rõ các chức vụ hoặc những lá phiếu riêng ghi rõ các kế hoạch đề nghị có thể được sử dụng để bỏ phiếu tại mỗi địa điểm bỏ phiếu, với điều kiện là không có cử tri nào sẽ được trao lá phiếu hoặc được phép bầu chọn cho bất kỳ chức vụ hay kế hoạch đề nghị nào mà cử tri đó không hội đủ điều kiện để bầu chọn. Việc trả lại có thể được thực hiện trên các biểu mẫu, riêng lẻ hoặc kết hợp và Quản trị viên Bầu cử sẽ được chỉ định là người lưu giữ các hồ sơ kết hợp.

MỤC 6.
ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU

Địa điểm bỏ phiếu cho cuộc tổng tuyển cử sẽ được tổ chức trong các khung giờ từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối vào ngày bầu cử tại White Settlement Public Library (Thư viện Công cộng White Settlement), 8215 White Settlement Road, White Settlement, Texas 76108.

MỤC 7.
TRƯỞNG BAN BẦU CỬ

Trưởng ban Bầu cử và Trưởng ban Bầu cử Dự khuyết sẽ được Quận Tarrant bổ nhiệm theo quy định tại Chương 271 của Bộ luật Bầu cử Texas.

MỤC 8.
THỂ THỨC BẦU CỬ

Thư ký Thành phố theo đây được ủy quyền và hướng dẫn cung cấp và trang bị tất cả các vật tư cần thiết để tiến hành cuộc tổng tuyển cử, theo Sắc lệnh này và Bộ luật Bầu cử Texas.

MỤC 9.
BỎ PHIẾU SỚM

(a) Thủ tục Đích thân tới Bỏ phiếu Sớm. Quản trị viên Bầu cử Quận Tarrant ("Quản trị viên Bầu cử"), theo đây được chỉ định làm Thư ký phụ trách Bỏ phiếu Sớm cho cuộc bầu cử như được nêu trong Hợp đồng. Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ bắt đầu từ ngày 20 tháng 10 năm 2025 và sẽ tiếp tục cho đến ngày 31 tháng 10 năm 2025. Địa điểm bỏ phiếu sớm chính sẽ ở Trung tâm Bầu cử Quận Tarrant, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas. Việc bỏ phiếu sớm sẽ diễn ra vào những ngày và thời gian sau:

Ngày		Thời gian
20-24 tháng 10	Thứ Hai – Thứ Sáu	8 giờ sáng – 5 giờ chiều
25 tháng 10	Thứ Bảy	7 giờ sáng - 7 giờ tối
26 tháng 10	Chủ Nhật	10 giờ sáng - 4 giờ chiều
27-31 tháng 10	Thứ Hai – Thứ Sáu	7 giờ sáng - 7 giờ tối

(b) Bỏ phiếu qua Thư. Quản trị viên Bầu cử sẽ chịu trách nhiệm về các đơn đăng ký và lá phiếu Bỏ phiếu Sớm. Đơn đăng ký bỏ phiếu sớm qua đường bưu điện có thể được gửi tới Quản trị viên Bầu cử Quận Tarrant (Tarrant County Elections Administrator), 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas 76111, không muộn hơn thời điểm kết thúc giờ làm việc vào ngày 24 tháng 10 năm 2025. Các lá phiếu bỏ phiếu sớm cần được gửi qua đường bưu điện đến Quản trị viên Bầu cử tại cùng một địa chỉ. Thư ký Thành phố được chỉ đạo chuyển các đơn đăng ký và phiếu bầu nhận được cho Quản trị viên Bầu cử như được quy định trong Hợp đồng.

MỤC 11.
THÔNG BÁO

Một bản sao quan trọng của Sắc lệnh này sẽ được coi là thông báo đúng quy định về cuộc bầu cử đặc biệt. Thông báo nói trên, bao gồm cả bản dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt, sẽ được đăng không muộn hơn ngày thứ hai mươi mốt (21) trước cuộc bầu cử trên bảng thông báo được sử dụng để đăng những thông báo về các cuộc họp của Hội đồng Thành phố và sẽ được đăng ít nhất một lần, không sớm hơn ngày thứ ba mươi (30) hoặc muộn hơn ngày thứ mười (10) trước cuộc bầu cử trên một tờ báo được xuất bản và lưu hành rộng rãi ở Thành phố White Settlement.

MỤC 12.
SỬA ĐỔI

Các vấn đề trong Sắc lệnh này liên quan đến các vấn đề thủ tục tùy theo quyết định có thể

được sửa đổi bằng nghị quyết của Hội đồng Thành phố.

MỤC 13.
HÀNH ĐỘNG KHÁC

Thị trưởng và Thư ký Thành phố của Thành phố, với sự tham vấn của Luật sư Thành phố, theo đây được ủy quyền và chỉ đạo thực hiện bất kỳ và tất cả các hành động cần thiết để tuân thủ các quy định của Bộ luật Bầu cử Texas hoặc các đạo luật và hiến pháp khác của tiểu bang và liên bang trong việc thực hiện quy tắc của cuộc bầu cử, cho dù được cho phép một cách rõ ràng ở đây hay không.

MỤC 14.
ĐIỀU KHOẢN HỢP NHẤT

Sắc lệnh này sẽ hợp nhất tất cả các điều khoản của các sắc lệnh và nghị quyết của Thành phố White Settlement, Texas, trừ khi các điều khoản của Sắc lệnh này mâu thuẫn trực tiếp với các điều khoản của các sắc lệnh đó, trong trường hợp đó các điều khoản mâu thuẫn của các sắc lệnh và nghị quyết đó đều bị bãi bỏ.

MỤC 15.
ĐIỀU KHOẢN HIỆU LỰC TỪNG PHẦN

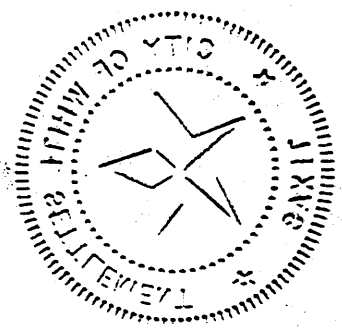
Theo đây, Hội đồng Thành phố tuyên bố rằng các cụm từ, mệnh đề, câu, đoạn và phần của Sắc lệnh này có thể tách rời và nếu bất kỳ cụm từ, mệnh đề, câu, đoạn hoặc phần nào của Sắc lệnh này bị tuyên bố là vi hiến bởi phán quyết hoặc nghị định hợp lệ của bất kỳ tòa án có thẩm quyền tài phán nào, tính vi hiến đó sẽ không ảnh hưởng đến bất kỳ cụm từ, mệnh đề, câu, đoạn và phần nào còn lại của Sắc lệnh này, vì những nội dung đó sẽ được Hội đồng thành phố thi hành mà không có sự hợp nhất vào Sắc lệnh này bất kỳ cụm từ, mệnh đề, câu, đoạn hoặc phần nào vi hiến như vậy.

MỤC 16.
NGÀY CÓ HIỆU LỰC

Sắc lệnh này sẽ có đầy đủ hiệu lực kể từ và sau khi được thông qua, và sắc lệnh này đã được ấn định như vậy.

ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ CHẤP THUẬN VÀO NGÀY 5 THÁNG 8 NĂM 2025.

Faron Young, THỊ TRƯỞNG

CHỨNG THỰC:

Amy Arnold, THƯ KÝ THÀNH PHỐ